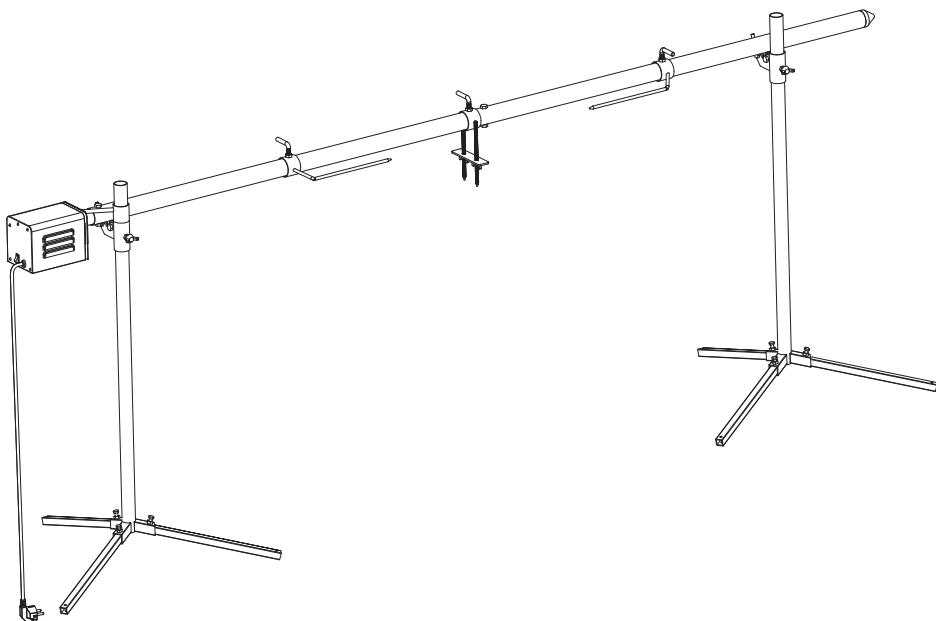


BBQROT004SS



CE



alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl - alicesgarden.co.uk -  
alicesgarden.pt - alicesgarden.it - alicesgarden.com.au - alicegeaden.de

### FRANÇAIS

Consignes de sécurité .....	7
Instructions d'utilisation .....	8
Informations utiles .....	9
Caractéristiques techniques du moteur .....	10
Garantie .....	10
Assemblage .....	35
Liste des pièces .....	36
Montage .....	37

**IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT**

### ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad .....	11
Instrucciones de uso .....	12
Consejos .....	13
Características técnicas del motor .....	14
Garantía .....	14
Ensamblaje .....	35
Lista de piezas .....	36
Montaje .....	37

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO  
PARA FUTURAS REFERENCIAS:  
LEA ATENTAMENTE**

## **ENGLISH**

Safety instructions .....	15
Instructions of use .....	16
Useful informations.....	17
Technical characteristics of the motor .....	18
Warranty .....	18
Assembly.....	35
List of pieces.....	36
Mounting.....	37

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE:  
READ CAREFULLY**

## **NEDERLANDS**

Veiligheidsvoorschriften.....	19
Gebruikersinstructies.....	20
Bruikbare informatie .....	21
Technische kenmerken van de motor.....	22
Garantie.....	22
Verzameling.....	35
Onderdelenlijst.....	36
Montage.....	37

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:  
ZORGVULDIG LEZEN**

## **PORTUGUÊS**

Instruções de segurança .....	23
Instruções de uso .....	24
Informações úteis .....	25
Características técnicas do motor .....	26
Garantia.....	26
Assembléia .....	35
Lista de peças .....	36
Montagem.....	37

**IMPORTANTE, CONSERVE A  
REFERÊNCIA DA FATURA:  
LEIA CUIDADOSAMENTE**

## **ITALIANO**

Istruzioni di sicurezza .....	27
Istruzioni di utilizzo .....	28
Informazioni utili.....	29
Specifiche tecniche del motore.....	30
Garanzia .....	30
Assemblaggio .....	35
Elenco dei pezzi .....	36
Montaggio.....	37

**IMPORTANTE, CONSERVARE  
PER ULTERIORI CONSULTAZIONI:  
LEGGERE ATTENTAMENTE**

## DEUTSCH

Sicherheitshinweise .....	31
Anleitung .....	32
Nützliche Informationen .....	33
Technische Daten des Motors .....	34
Garantie .....	34
Aufbau .....	35
Liste der Einzelteile .....	36
Montage .....	37

**WICHTIG, HALTEN SIE FÜR  
ZUKÜNFTIGE REFERENZEN:  
LIES GRÜNDLICH**



**Attention** : risques de blessures, porter des gants pendant le montage.

**Cuidado** : riesgo de lesión, use guantes de seguridad durante el montaje.

**Caution** : risk of injury, use safety gloves during the assembly.

**Waarschuwing**: risico op verwondigen, draag handschoenen tijdens de montage.

**Cuidado**: risco de ferimentos, usar luvas de segurança durante a montagem.

**Attenzione** : rischio infortunio, indossare i guanti durante il montaggio

**Warnung**: verletzungsgefahr, während der Montage unbedingt Schutzhandschuhe tragen.



Garantie : 2 ans

Garantía : 2 años

Warranty: 2 years

Garantie: 2 jaar

Garantia: 2 anos

Garanzia : 2 anni

Garantie: 2 jahre



Destiné à un usage domestique

Destinado a un uso doméstico

For domestic use

Bestemd voor huishoudelijk gebruik

Para uso doméstico

Destinato ad un uso domestico

Für den häuslichen Gebrauch bestimmt



Poids max supporté : 40 kg

Peso máximo soportado: 40 kg

Max supported weight: 40 kg/88lbs

Max ondersteund gewicht 40 kg

Peso máximo suportado: 40 kg

Peso massimo supportato: 40 kg

Max unterstütztes Gewicht: 40 kg

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**IMPORTANT! A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT TOUTE UTILISATION**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- L'appareil est approprié pour une utilisation à l'extérieur
- Le câble d'alimentation doit être vérifié régulièrement pour détecter des signes de détérioration, et si le câble est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Le non respect de ces instructions peut entraîner de graves blessures, des brûlures voire des risques d'incendie.
- Respecter les arrêtés municipaux et préfectoraux lors de périodes propices aux incendies notamment en saison estivale.
- L'appareil doit être installé sur un support horizontal stable avant utilisation.
- Ne pas laisser de produits inflammables à proximité de l'appareil. Stocker le produit d'allumage dans un endroit sec à l'abri de la chaleur.
- Attendre que le rôti soissoire ait complètement refroidi pour procéder à sa vidange et son nettoyage pour éviter tout risque de brûlure.
- Ne jamais toucher la grille ni son support pour vérifier si l'appareil est chaud au risque de se brûler sévèrement.
- Il est conseillé d'utiliser des gants pendant l'utilisation du rôti soissoire pour se protéger de la chaleur et des flammes.
- Ne pas utiliser cet appareil sous l'influence d'alcool ou de drogues.
- Ce rôti soissoire va devenir très chaud. Ne pas le déplacer pendant son utilisation.
- Ne pas utiliser dans des locaux fermés.
- Ne pas utiliser d'alcool, d'essence ou tout autre liquide analogue pour allumer ou réactiver le feu.
- Ne pas laisser le rotissoire à la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Soyez prudent au sujet des bords coupants. Vous devez manipuler soigneusement toutes les pièces pour éviter tout risque de blessure.
- Avant de commencer la cuisson, attendre qu'une couche de cendres recouvre le combustible.
- Ne pas placer d'aliments sur la grille tant qu'il n'y a pas de braises.
- Pour usage extérieur uniquement

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ PRODUIT

- Tenir les enfants et animaux éloignés du produit.
- Prévoir des dispositifs d'extinction du foyer en cas d'urgence.
- Être prudent au sujet des bords coupants. Tous les efforts ont été faits lors de la fabrication du rôti soissoire pour détecter et supprimer les endroits coupants/bords saillants, cependant vous devez manipuler soigneusement toutes les pièces pour éviter tout risque de blessure.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- L'appareil doit être alimenté par l'intermédiaire d'un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR), de courant différentiel de fonctionnement assigné ne dépassant pas 30 mA.

- L'appareil doit être raccordé sur un socle de prise de courant ayant un contact de terre.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Avant de brancher la prise au secteur, il faut impérativement vérifier que l'alimentation de votre habitation soit conforme aux valeurs indiquées sur les étiquettes du rotissoire.
- Votre appareil doit être alimenté par une rallonge électrique. L'utilisation d'une rallonge inadaptée pourrait entraîner un risque d'incendie et d'électrocution.
- Protéger la rallonge électrique alimentant le moteur de la chaleur du foyer.
- Lors de l'utilisation de la rallonge, s'assurer que :
  - Les broches de la rallonge soient au même nombre, formes et dimensions que celles de la prise.
  - La rallonge soit correctement câblée et en bon état.
  - La rallonge soit placée à l'arrière de l'appareil, afin de ne pas gêner.
- Vérifier régulièrement que l'alimentation et la rallonge n'aient pas subi de dommages ou signes d'usures. Ne pas utiliser l'appareil si les cordons sont endommagés et contacter votre revendeur afin d'être mis en relation avec le service après-vente.

---

## **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

### **UTILISATION DU TOURNE-BROCHE ÉLECTRIQUE**

- Retirer la broche de l'appareil et préchauffer le barbecue.
- Installer la pièce de viande de façon équilibrée sur la broche.
- Piquer cette dernière avec les fourches et serrer à l'aide des vis de serrage. La viande ne doit pas bouger sur la broche. La rotation doit être continue et sans à-coups.
- Installer la broche sur les emplacements du rotissoire prévus à cet effet. L'extrémité de la broche comprenant une tige métallique doit être placée du côté du moteur, dans l'encoche adaptée. L'autre extrémité, pointue, se place à l'opposé (côté sans moteur).
- Veiller à toujours placer la broche côté moteur avant le côté opposé.
- Vérifier que les aérations du boîtier électrique ne soient pas obstruées par des poussières ou tout autre type de corps étrangers afin d'éviter les risques de surchauffe. Une surchauffe du moteur peut engendrer des blessures et brûlures graves ainsi que sa destruction.
- Raccorder le moteur au secteur à l'aide d'une rallonge électrique. Mettez le moteur en marche à l'aide de son interrupteur.
- Appuyer sur le bouton « I » pour démarrer et « O » pour arrêter le moteur électrique.
- Une fois la cuisson terminée, couper l'alimentation avant de retirer la viande des broches.

### **RACCORDEMENT**

- L'utilisation d'une rallonge est obligatoire, il convient donc de vérifier que celle-ci soit en bon état électrique, comme stipulé dans les consignes de sécurité de ce document.

# INFORMATIONS UTILES

---

## SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

- Lavez-vous les mains à l'eau chaude savonneuse avant toute manipulation de viande, volaille et poisson frais.
- Ne pas décongeler la viande, le poisson ou la volaille à température ambiante. Décongeler de préférence au réfrigérateur.
- Ne placez jamais des aliments cuits sur une assiette ayant été en contact avec des aliments crus.
- Lavez à l'eau savonneuse puis rincez toutes les assiettes et les ustensiles de cuisine ayant été en contact avec de la viande ou du poisson cru.

## ENTRETIEN

- Lors de l'entretien et du nettoyage, s'assurer que la machine soit débranchée et toutes les parties mobiles arrêtées.
- Environ une à deux fois par an, nettoyer le rôtissoire avec un détergent doux et de l'eau. Le rincer à l'eau claire et l'essuyer. S'assurer de ne pas mettre d'eau sur le moteur et son câble d'alimentation. Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- Contrôler l'appareil et remplacer les pièces usées ou endommagées.

## RANGER L'APPAREIL

- Ne ranger l'appareil qu'après l'avoir nettoyé.
- Ranger l'appareil à l'abri, dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants.
- Éviter de le ranger à proximité de substances corrosives telles que des engrains, diluants ou carburants.
- Ne pas couvrir l'appareil d'une bâche imperméable. Par condensation, l'humidité retenue endommagera les composants métalliques et électroniques de ce dernier.
- Protéger l'appareil du gel et de l'humidité.

## RECYCLER UN APPAREIL ÉLECTRIQUE

- Les composants du moteur peuvent contenir des éléments dangereux pour l'environnement et ne doivent pas être jetés dans la nature ou avec vos ordures ménagères.
- Afin d'éviter tout risque de pollution de la planète, voici la marche à suivre pour jeter l'appareil :
  - Recouvrir les bornes de la prise avec du ruban adhésif.
  - Ne pas tenter de démonter ou accéder aux composants de l'appareil.
  - Ne pas incinérer l'appareil.
  - Jeter les éléments dans une déchetterie ou un centre de recyclage agréé.



## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DU MOTEUR

---

Modèle	MX-S40
Alimentation	220-240V~50-60Hz
Puissance	15W

## GARANTIE

---

- Alice's Garden garantit toutes les pièces de votre rôti-électrique contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 2 ans à compter de la date de réception par le consommateur.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités définies par le SAV Alice's Garden.
- La mise en œuvre de la garantie Alice's Garden (WALIBUY) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées, frais aller/retour à la charge de l'acheteur.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée. Dès le retour du produit défectueux dans nos ateliers, il sera expertisé et vous serez tenu informé des réparations effectuées.
- Nos appareils sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel, une utilisation dans un cadre professionnel annulerait automatiquement toutes les garanties.

### LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les dommages, défaillances ou défauts imputables à des causes d'origine externe (accident, choc, foudre, vent fort...).
- Les pannes résultant de la modification de la construction et des caractéristiques d'origine de l'appareil.
- Les pannes affectant les pièces non conformes à celles préconisées par le constructeur.
- Les réglages accessibles au bénéficiaire sans démontage de l'appareil.
- Les frais de mise en service, nettoyage et les essais non consécutifs à un dommage garanti.
- Le non-respect des instructions du constructeur.
- Les réparations et dommages subis par l'appareil après une réparation effectuée par toute autre personne qu'un réparateur de nos ateliers, ou sans accord préalable de notre part.
- Les réparations de fortune ou provisoires ainsi que les conséquences de l'aggravation éventuelle du dommage en résultant.
- Les dommages dus à la corrosion, à l'oxydation et à un mauvais branchement.
- Le remplacement des pièces d'usure.
- Le remplacement des pièces manquantes/abîmées à réception, non signalées sur le bordereau de livraison.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**IMPORTANTE: LEER ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les haya supervisado o instruido en el uso seguro del aparato y entiendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- La unidad es apta para su uso en exteriores
- El cable de alimentación debe ser revisado regularmente para detectar signos de daño, y si el cable está dañado, el aparato no debe ser utilizado.
- El hecho de no seguir estas instrucciones puede causar heridas graves, quemaduras e incluso riesgo de incendio.
- Respete los decretos municipales y provinciales durante los períodos de riesgo de incendio, especialmente en la temporada de verano.
- Utilice el aparato sobre una superficie plana y retire cualquier objeto que pueda impedir la estabilidad de la parrilla.
- No deje productos inflamables cerca del aparato. Guarde el producto de encendido en un lugar seco protegido del calor.
- Espere a que la parrilla se haya enfriado completamente para proceder al vaciado y a la limpieza y así evitar cualquier riesgo de quemadura.
- No toque nunca la rejilla ni el soporte para comprobar si el aparato está caliente; existe riesgo de quemadura grave.
- Se aconseja utilizar manoplas durante la utilización de la parrilla para protegerse del calor y de las llamas.
- No utilice este aparato bajo los efectos del alcohol o las drogas.
- Este asador se calentará mucho, no la mueva durante su utilización!
- No utilizar en locales cerrados!
- No use alcohol o gasolina para encender o avivar el fuego!
- No deje el asador al alcance de los niños y animales domésticos!
- Tenga cuidado con los bordes cortantes usted debe manejar todas las piezas con cuidado para evitar todo riesgo de lesiones.
- Antes de comenzar a cocinar, verifique que el combustible está recubierto de cenizas.
- No coloque alimentos en la parrilla, mientras no haya brasas.
- Para uso externo únicamente.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- Mantenga a los animales y a los niños lejos del producto.
- Disponga de dispositivos de extinción del fogón en caso de urgencia.
- Sea prudente con los bordes cortantes. Durante la fabricación de la parrilla, se ha puesto gran atención para detectar y evitar las zonas cortantes/bordes salientes, sin embargo, debe manipular con cuidado todas las piezas para evitar cualquier riesgo de herida.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio posventa o personas cualificadas similares para evitar riesgos.
- El dispositivo debe ser alimentado a través de un circuito que comprenda un dispositivo de corriente

residual (RCD), con una corriente de operación diferencial nominal que no exceda los 30 mA.

- El aparato debe conectarse a una toma de corriente con toma de tierra.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

- No deje utilizar nunca este aparato a niños o a personas que no están familiarizadas con su funcionamiento. La legislación vigente puede imponer una edad mínima para utilizar el aparato. Los niños no deben, en ningún caso, jugar con el aparato.
- Antes de conectar el enchufe a la red eléctrica, es obligatorio comprobar que la alimentación de su vivienda es adecuada según los valores indicados en las etiquetas de la parrilla.
- Su aparato debe tener alimentación por medio de un alargador. La utilización de un alargador inadecuado podría suponer un riesgo de incendio y de electrocución.
- Proteja el alargador que proporciona corriente al motor de calor del fogón.
- Cuando utilice un alargador, asegúrese de que:
  - Las clavijas del alargador deben coincidir en forma, número y dimensiones con los del enchufe.
  - El alargador debe estar conectado correctamente y en buen estado.
  - El alargador debe colocarse detrás del aparato para que no estorbe.
- Compruebe regularmente que la alimentación y el alargador no han sufrido daños o busque marcas de deterioro. No utilice el aparato si las conexiones están dañadas y póngase en contacto con su vendedor para poder hablar con el servicio posventa.

## INSTRUCCIONES DE USO

---

### UTILIZACIÓN DEL ASADOR ELÉCTRICO

- Retire el asador del aparato y precaliente la barbacoa.
- Coloque la pieza de carne en equilibrio sobre el asador.
- Atraviese la carne con los pinchos y fíjelos con los tornillos de ajuste. La carne no debe moverse sobre el asador. El giro debe ser continuo y no dar tirones.
- Instale el asador sobre los soportes de la parrilla correspondientes. El extremo del asador que tiene una barra metálica debe colocarse en el lado del motor, en la muesca adaptada.
- El otro extremo, en punta, se coloca en el contrario (el lado sin motor).
- Fíjese y coloque siempre primero el lado del motor del asador.
- Compruebe que las ventilaciones del motor eléctrico no están obstruidas con polvo o cualquier otro contenido extraño para evitar riesgo de sobrecalentamiento. Un sobrecalentamiento del motor puede ocasionar heridas y quemaduras graves, además de quedar inservible.
- Conecte el motor a la red eléctrica utilizando un alargador. Ponga el motor en marcha utilizando el interruptor.
- Presione el botón «I» para ponerlo en marcha y «O» para detener el motor eléctrico.
- Una vez que haya terminado de cocinar, corte la corriente antes de quitar la carne del asador.

### CONEXIÓN

- Es obligatorio utilizar un alargador, por lo que conviene comprobar que esté en buen estado eléctrico, como se estipula en las instrucciones de seguridad de este documento.

# CONSEJOS

---

## SEGURIDAD ALIMENTARIA

- Lávese las manos con agua caliente y jabón antes de cualquier manipulación de carnes y pescados frescos.
- No descongele la carne o el pescado a temperatura ambiente. Descongele, si es posible, en el frigorífico.
- No coloque nunca alimentos cocinados sobre un plato que haya estado en contacto con alimentos crudos.
- Lave con agua y jabón y aclare todos los platos y los utensilios de cocina que hayan estado en contacto con carne o pescado crudo

## MANTENIMIENTO

- Antes del mantenimiento y la limpieza, asegúrese de que la máquina esté desconectada y que todas las partes móviles están quietas.
- Una o dos veces al año, limpie la parrilla con un detergente suave y agua. Enjuáguelo con agua clara y séquelo. Asegúrese de no echar agua sobre el motor y su cable de alimentación. No utilice productos abrasivos.
- Controle el aparato y cambie las piezas desgastadas o dañadas.

## GUARDAR EL APARATO

- No guarde el aparato sin haberlo limpiado.
- Guarde el aparato protegido, en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños.
- Evite guardarlo cerca de sustancias corrosivas como fertilizantes, disolventes o carburantes.
- No cubra el aparato con una lona impermeable. La condensación de la humedad retenida dañará los componentes metálicos y electrónicos.
- Proteja el aparato del frío y de la humedad.

## RECICLAR UN APARATO ELÉCTRICO

- Los componentes del motor pueden contener elementos peligrosos para el medioambiente y no deben desecharse al aire libre o con los desechos domésticos.
- Para evitar cualquier riesgo de contaminación del entorno, consulte el procedimiento adecuado para deshacerse del aparato:
  - Recubra las conexiones del enchufe con cinta adhesiva.
  - No intente desmontar o acceder a los componentes del aparato.
  - No queme el aparato.
  - Deshágase de los elementos en una planta o centro de reciclaje autorizado.



# CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL MOTOR

Modelo	MX-S40
Corriente eléctrica	220-240V~50-60Hz
Potencia	15W

## GARANTÍA

- Alice's Garden garantiza todas las piezas de este asador contra cualquier defecto de fabricación y de material durante un período de 2 años a contar desde la fecha de recepción por parte del consumidor.
- Si una pieza resultase defectuosa durante el período de garantía, su único y exclusivo recurso será la reparación o la sustitución de esta según las modalidades definidas por el Servicio postventa de Alice's Garden.
- La aplicación de la garantía de Alice's Garden tiene lugar mediante la sustitución de las piezas dañadas. Los gastos de envío de ida y vuelta son a cargo del comprador.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, manipulación incorrecta o reparación no autorizada. Una vez que el producto defectuoso llegue a nuestros talleres será revisado por un experto y a usted se le informará de las reparaciones efectuadas.
- Nuestros aparatos están diseñados para su uso en un ámbito privado y personal. Su uso en un ámbito profesional anularía automáticamente cualquier garantía.

## LISTA DE EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Los daños, averías o defectos imputables a causas de origen externo (accidentes, impactos, rayos, viento fuerte...).
- Las caídas resultantes de la modificación de la construcción y de las características originales del aparato.
- Las caídas que afectan a las piezas no conformes a las recomendadas por el fabricante.
- Los ajustes accesibles al beneficiario sin desmontar el aparato.
- Los gastos de instalación, limpieza y las pruebas no consecutivas con daño garantizado.
- No respetar las instrucciones del fabricante.
- Las reparaciones y daños sufridos por el aparato tras una reparación efectuada por cualquier persona que no trabaje en nuestros talleres o sin nuestra autorización previa.
- Las reparaciones provisionales o temporales así como las consecuencias del posible agravamiento del daño resultante.
- Los daños debidos a la corrosión, a la oxidación y a una mala conexión.
- La sustitución de las piezas desgastadas.
- La sustitución de las piezas faltantes/dañadas en el momento de la recepción y no consignadas en el albarán de entrega.

# SAFETY INSTRUCTIONS

## IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE USE

### GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge provided that they have been given supervision or instructions concerning the safe use of the appliance and that they understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user should not be carried out by children unless they are over 8 years of age and are supervised.
- The unit is suitable for outdoor use
- The power cable should be checked regularly for signs of damage, and if the cable is damaged, the appliance should not be used.
- Failure to follow these instructions can result in serious injury, burns, or fire.
- Respect municipal and prefectural by-laws during periods conducive to fire, especially during the summer season.
- Use the unit on a flat surface and remove any object that may interfere with the stability of the appliance.
- Do not leave flammable products near the appliance. Store the product in a dry place away from heat.
- Wait until the roasting pan has cooled down completely before draining and cleaning in order to prevent burns.
- Never touch the grill or its holder to check if the appliance is hot or you risk burning yourself severely.
- It is advised to use gloves while using the roasting pan to protect yourself from heat and flame.
- Do not use this appliance under the influence of alcohol or drugs.
- This rotisserie will become very hot. Do not move it during use.
- Do not use in enclosed spaces.
- Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting.
- Do not leave the fire accessible to children and pets.
- Be careful of sharp edges, you must handle all the parts carefully to avoid any risk of injury.
- Before starting to cook, wait for a layer of ash to cover the fuel.
- Do not place food on the grill until there are no embers.
- For outdoor use only.

### PRODUCT SAFETY INSTRUCTIONS

- Familiarize yourself with all the controls and their proper functioning in order to know how to stop the motor and how to turn off the power in an emergency.
- Be careful of sharp edges. Every effort has been made when making the rotisserie to detect and remove sharp spots / edges, however you must handle all parts carefully to avoid any risk of injury.
- Never let children or persons unfamiliar with the operating instructions use this device.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The device must be supplied via a circuit comprising a residual current device (RCD), with a rated differential operating current not exceeding 30 mA.
- The appliance must be connected to a socket outlet with an earth contact.

## ELECTRICAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Current legislation may impose a minimum age for use of the device.
- Children should not play with the device.
- Before connecting the plug to the mains, it is imperative to check that the power supply of your home complies with the values indicated on the labels of the rotisserie.
- Your device must be powered by an extension cord. Use of an improper extension cord could result in a risk of fire and electric shock.
- Protect the extension cord that supplies the engine with heat from the fireplace.
- When using the extension cord, make sure that:
  - The pins of the extension are the same number, shape and dimensions as those of the socket.
  - The extension cord is properly wired and in good condition.
  - The extension is placed at the back of the unit, so as not to interfere.
- Check regularly that the power supply and extension cord have not been damaged or show signs of wear. Do not use the appliance if the cords are damaged and contact your dealer to be put in contact with customer service.

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

### USE OF THE ELECTRIC SPIT

- Remove the spit from the appliance and preheat the barbecue.
- Evenly put the piece of meat on the spit.
- Pierce the meat with the forks and tighten with the clamping screws. The meat should not move on the spit. The rotation must be continuous and smooth.
- Install the spit on the rotisserie placements provided for this purpose. The end of the pin comprising a metal rod must be placed on the motor side, in the adapted notch. The other end, pointed, should be placed opposite (side without motor).
- Be sure to always put the motor pin in place before the opposite side.
- Check that the vents of the electrical box are not obstructed by dust or any other type of foreign material in order to avoid the risk of overheating. Overheating of the engine can cause serious injury and burns, as well as the destruction of the motor itself.
- Connect the motor to the mains using an extension cord. Start the engine with its switch.
- Press the « I » button to start and « O » to stop the electric motor.
- After cooking, turn off the power before removing the meat from the pins.

### CONNECTION

- The use of an extension cord is mandatory, so check that it is in good electrical condition, as stipulated in the safety instructions in this document.

# USEFUL INFORMATIONS

---

## FOOD SAFETY

- Wash your hands in hot, soapy water before handling meat, poultry and fresh fish. poultry and fresh fish.
- Do not thaw meat, fish or poultry at room temperature. Preferably, defrost in a refrigerator.
- Never place cooked food on a plate that has been in contact with raw food.
- Wash in soapy water then rinse all dishes and cooking utensils that have been in contact with meat or raw fish.

## MAINTENANCE

- When servicing and cleaning, ensure that the machine is unplugged and all moving parts have stopped.
- About one to two times a year, clean the rotisserie with mild detergent and water. Rinse with clean water and dry. Be sure not to put water on the motor and its power cable. Do not use abrasive products.
- Check the device and replace worn or damaged parts.

## STORING THE APPLIANCE

- Only store the appliance after cleaning it.
- Store the device in a cool, dry place out of the reach of children.
- Do not store it near corrosive substances such as fertilizers, thinners or fuels.
- Do not cover the unit with a waterproof tarpaulin. Through condensation, the retained moisture will damage the metallic and electronic components of the unit.
- Protect the device from frost and moisture.

## RECYCLING AN ELECTRICAL APPLIANCE

- Your electrical device may contain components that are dangerous for the environment and should not be disposed of in nature or mixed with your household waste.
- To avoid any risk of pollution of the planet, here is the procedure to follow to discard of the device:
  - Cover the pins of the plug with tape.
  - Do not attempt to disassemble or access the components of the device.
  - Do not burn the device.
  - Dispose the device and components in an authorised recycling centre



## TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE MOTOR

---

Model	MX-S40
Power supply	220-240V~50-60Hz
Voltage	15W

## WARRANTY

---

- Alice's Garden's warranty covers all parts of the rotisserie against production defects, and component flaws, during a 2-year period from the receipt date of the product.
- If a component proves to be defective during the warranty period, your only option will be to have the defective component repaired or replaced under the terms defined by Alice's Garden After-Sales Service.
- The implementation of the Alice's Garden warranty involves the replacement of damaged components, with shipping and return postage fees at the expense of the buyer.
- This warranty does not apply in the event of abuse, misuse or non-authorised repair of the product. Once the defective product is returned to our workshops, it will be assessed and you will be kept informed of the repairs to be made.
- Our equipment is designed for use in a personal, private context. Any use in a professional context will invalidate all warranties automatically.

### LIST OF EXCLUSIONS FROM THE WARRANTY

- Damage or faults attributable to external causes (accidents, collisions, lightning, strong winds, etc...).
- Failures resulting from the modification of the construction and original features.
- Any failure of non-conforming parts to those recommended by the manufacturer.
- Settings available to the beneficiary without disassembly.
- Commissioning costs, adjusting, cleaning and tests after non-guaranteed damage.
- Non-compliance with manufacturer's instructions.
- Any repair or damage to the unit after repair by anyone other than a repairer of our workshops or without prior agreement from us.
- Makeshift or provisional repairs and resulting aggravation of the damage.
- Damage due to corrosion, oxidation, and poor connection.
- Replacement of worn components.
- Replacement of missing/damaged components that were not indicated on the delivery note.

# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

## BELANGRIJK: LEZEN VÓÓR HET GEBRUIK

### ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of onderricht zijn in het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Het apparaat is geschikt voor gebruik buitenhuis
- De voedingskabel moet regelmatig worden gecontroleerd op tekenen van beschadiging; als de kabel beschadigd is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- De niet naleven van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel, brandwonden of brandgevaar.
- Respecteer de gemeentelijke en departementale orders in periodes met een hoger risico voor branden, vooral in het zomer seizoen.
- De apparaat moet voor gebruik op een stabiele horizontale steun worden geïnstalleerd.
- Laat geen ontvlambare producten in de buurt van het apparaat. Bewaar de ontsteker in een droge plek en uit de buurt van warmte.
- Wacht totdat het draaispit volledig afgekoeld is om het af te legen en schoonmaken, om elk risico van brandwonden te voorkomen.
- Raak het rooster of zijn steun niet aan om te zien of het apparaat warm is, vanwege het risico voor ernstige verbrandingen.
- Voor bescherming tegen hitte en vlammen is het raadzaam om handschoenen te gebruiken tijdens het hanteren van het draaispit.
- Gebruik dit product niet onder invloed van alcohol of drugs.
- Deze rotisserie wordt erg heet, niet verplaatsen tijdens het gebruik.
- Niet binnenhuis gebruiken.
- Gebruik geen spiritus, benzine of andere brandbare vloeistoffen om aan testeken of te herontsteken.
- Houdt kinderen en huisdieren uit de buurt van de vuur.
- Let op de scherpe randen, het is daarom van belang voorzichtig met de rotisserie om te gaan.
- Begin met het barbecueën pas nadat zich op de kooltjes een laagje as heeft gevormd.
- Plaats geen voedsel op het rooster wanneer er geen gloeiende kolen zijn.
- Enkel voor buitengebruik.

### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VAN DE PRODUCT

- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het product.
- Zorg voor de aanwezigheid van brandblussers in geval van nood.
- Bij de vervaardiging van dit product zijn wij zeer oplettend gezeest om alle scherpe en snijdende delen te verwijderen. Echter verzoeken wij u om nog steeds heel voorzichtig te zijn in het hanteren van dit product om risico's te vermijden.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of gelijkaardige gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Het apparaat moet worden gevoed via een circuit met een aardlekschakelaar (RCD), met een nominale differentiële bedrijfsstroom van niet meer dan 30 mA.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een stopcontact met een aardingscontact.

## ELECTRISCHE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van minimaal 8 jaar en door mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, als ze goed worden begeleid. Is of als instructies met betrekking tot het gebruik van het apparaat in volledige veiligheid aan hen is gegeven en of de risico's zijn onderkend. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Kinderen mogen in geen geval met het apparaat spelen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of gelijkaardige gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Voordat u de stekker aansluit, moet u controleren of de stroomtoevoer van uw huis voldoet aan de waarden aangegeven op de labels.
- Het apparaat moet door een verlengsnoer gevoed worden. Het gebruik van een ongeschikt verlengsnoer kan tot brand en elektrische schok leiden.
- Beschermt het verlengsnoer tegen de warmte van motor.  
Bij het gebruik van het verlengsnoer, zorg ervoor:
  - dat pinnen van de stekker van het verlengsnoer hetzelfde aantal, vorm en afmetingen heeft als die van het stopcontact.
  - dat het verlengsnoer correct bedraad is en in goede staat.
  - dat het verlengsnoer aan de achterkant van het apparaat ligt
- Controleer regelmatig of de voeding en het verlengsnoer niet beschadigd zijn of tekenen van slijtage tonen. Gebruik het apparaat niet als de snoeren beschadigd zijn: neem contact op met uw leverancier voor hun After-Sales service.

## GEBRUIKERSINSTRUCTIES

---

### GEBRUIK VAN DE ELECTRISCHE DRAAISPIT

- Verwijder de spit uit het apparaat en verwarm de barbecue voor.
- Zet het stuk vlees op een evenwichtige manier op het spit.
- Prik het vlees met de vorken en draai deze vast met de klemmschroeven. Het vlees mag niet op de spit bewegen. De rotatie moet continu en glad zijn.
- Plaats het spit op de hiervoor bestemde plaats. Het uiteinde van het spit met een metalen staaf, wordt aan de motorzijde geplaatst, in inkeping. Het andere uiteinde met punt past aan de overzijde (zijde zonder motor).
- Plaats altijd eerst het spit aan de motorzijde, daarna aan de andere kant.
- Controleer of de ventilatieopeningen van de elektrische kast niet belemmerd worden door stof of enige vorm van vreemde lichamen om oververhitting te voorkomen. Een oververhitting van de motor kan letsel en brandwonden, en de vernietiging van de motor veroorzaken.
- Sluit de motor aan met behulp van het verlengsnoer. Zet de motor aan met de schakelaar.
- Druk op de «I» om te starten en «O» om de elektrische motor te stoppen.
- Eenmaal gekookt, zet de stroom uit voordat u het vlees van het spit haalt.

### AANSLUITEN

- Het gebruik van een verlengsnoer is noodzakelijk. Het is belangrijk dat het verlengsnoer in een goede elektrische staat is, zoals bepaald in de veiligheidsvoorschriften van dit document.

# BRUIKBARE INFORMATIE

## VOEDSELZEKERHEID

- Was uw handen met zeep en warm water voordat u met het vlees, gevogelte en vis aan de gang gaat
- Laat vlees, vis of gevogelte niet bij kamertemperatuur ontdooien. Ontdooi bij voorkeur in de koelkast.
- Plaats nooit gekookt voedsel op een plaat die in contact stond met rauw voedsel.
- Was met zeep en water en spoel alle borden en bestek die in contact zijn gekomen met vlees of rauwe vis.

## ONDERHOUD

- Tijdens het onderhoud en reiniging, zorg ervoor dat het apparaat losgekoppeld is en dat alle bewegende delen gestopt zijn.
- Maak ongeveer een of twee keer per jaar het apparaat schoon met een mild reinigingsmiddel en water. Spoel met schoon water en droog af. Zorg ervoor er geen water op de motor en op het netsnoer komt. Gebruik geen schuurmiddel.
- Controleer het apparaat en vervang versleten of beschadigde onderdelen.

## APPARAAT BEWAREN

- Sla het apparaat op alleen na deze te hebben schoongemaakt.
- Bewaar het apparaat weg op een koele, droge plaats en buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd het apparaat op te slaan in de buurt van corrosieve stoffen zoals kunstmest, benzine of thinner.
- Bedeck het apparaat niet met een waterdicht zeil. Door condensatie kan het vocht schade aan de metalen of elektronische componenten veroorzaken.
- Bescherm het apparaat tegen vorst en vocht.

## RECYCLEREN VAN EEN ELEKTRISCHE APPARAAT

- De motor onderdelen kan gevaarlijke bestanddelen bevatten voor het milieu en mogen niet in de natuur of met huishoudelijk afval weggegooid worden.
- Om elk risico van verontreiniging van de planeet te voorkomen, hier is hoe te ontdoen van het apparaat:
  - Bedek de uitgangen van het stopcontact met tape.
  - Probeer geen toegang te krijgen tot de onderdelen of deze te demonteren.
  - Verbrand de machine niet.
  - Deponeer deze voorwerpen bij een hiervoor bedoeld afvalverwerkingscentrum.



## TECHNISCHE KENMERKEN VAN DE MOTOR

---

Model	MX-S40
Voeding	220-240V~50-60Hz
Vermogen	15W

## GARANTIE

---

- Alice's Garden garandeert alle onderdelen van de rotisserie tegen fabrieksfouten in afwerking en materialen gedurende een periode van 2 jaar vanaf de van ontvangst door de consument.
- Indien een onderdeel defect blijkt te zijn tijdens de garantieperiode, dan is uw enige optie de reparatie of vervanging van het defecte onderdeel volgens de modaliteiten gedefinieerd door de aftersales van Alice's Garden. De garantie omvat geen transportkosten van onderdelen en/of het product. De garantie van Alice's Garden (WALIBUY) omvat de vervanging van beschadigde onderdelen, de vervoerkosten zijn ten laste van de koper.
- Deze garantie is niet van toepassing op verkeerd gebruik, verkeerde manipulatie of niet-toegelaten reparatie. Als het defecte product naar onze werkplaats moet worden gebracht, wordt dit grondig gecontroleerd en wordt u op de hoogte gebracht van de nodige reparaties.
- Onze apparaten zijn geschikt voor privé en persoonlijk gebruik. Het gebruik in een professioneel kader annuleert automatisch alle garanties.

### LIJST VAN GARANTIE UITSLUITINGEN

- Schade, defecten of gebreken die toe te schrijven zijn aan externe oorzaken,
- Defecten die voortvloeien uit de wijziging van de constructie en originele kenmerken van het apparaat,
- Defecten van onderdelen die niet overeenkomen met de aanbevelingen van de fabrikant,
- Instellingen toegankelijk voor de koper zonder demontage van het apparaat,
- De kosten voor ingebruikstelling, afstelling, reiniging en proeven die niet optreden na een schade onder garantie,
- De niet-naleving van de instructies van de fabrikant,
- Reparaties en schade van het apparaat na een reparatie door ieder ander persoon dan een reparateur van onze werkplaats, of zonder onze voorafgaande goedkeuring,
- Geïmproviseerde of tijdelijke reparaties evenals de gevolgen van de eventuele verergering van de schade daardoor,
- Schade die te wijten is aan corrosie, oxidatie, slechte aansluiting,
- Vervanging van de versleten onderdelen
- De vervanging van ontbrekende/beschadigde onderdelen bij ontvangst die niet aangegeven zijn op de leverbon,

# INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

**IMPORTANTE: LEIA CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR**

## INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização segura do aparelho e que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não deve ser efectuada por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam supervisionadas.
- A unidade é adequada para utilização no exterior
- O cabo de alimentação deve ser verificado regularmente quanto a sinais de danos, e se o cabo estiver danificado, a unidade não deve ser utilizada.
- O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos graves, queimaduras ou incêndio.
- Respeite os estatutos municipais e da prefeitura durante os períodos de incêndio, especialmente durante a temporada de verão.
- A apparelho deve ser instalada em um suporte horizontal estável antes do uso.
- Não permita que produtos inflamáveis se aproximem do aparelho. Guarde o produto de ignição em um local seco, longe do calor.
- Espere até que a assadeira tenha esfriado completamente para drenar e limpar para evitar queimaduras.
- Nunca toque na grelha ou no seu suporte para verificar se o aparelho está quente ou se pode queimar gravemente.
- As luvas devem ser usadas ao usar a assadeira para proteger do calor e da chama.
- Não use este aparelho sob a influência de álcool ou drogas.
- Este rotisserie ficará muito quente. Não se move durante o uso.
- Não use em salas fechadas.
- Não utilizar bebidas espirituosas ou gasolina para acender ou reacender.
- Não deixe o barbecue seguro para crianças e animais de estimação.
- Tenha cuidado com bordas afiadas você deve manusear todas as peças com cuidado para evitar qualquer risco de lesão.
- Antes de cozinhar, espere uma camada de cinzas para cobrir o combustível.
- Não coloque comida na grelha até não haver brasas.
- Apenas para uso externo.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA DO PRODUTO

- Mantenha crianças e animais longe do produto.
- Fornecer dispositivos de extinção de incêndios em caso de emergência.
- Tenha cuidado com bordas afiadas. Todo esforço foi feito ao fazer o rotisserie para detectar e remover pontos afiados / bordas, no entanto, você deve lidar com todas as peças com cuidado para evitar qualquer risco de lesão.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado para evitar riscos.
- O dispositivo deve ser alimentado por um circuito composto por um dispositivo de corrente residual (RCD), com uma corrente de operação diferencial nominal não superior a 30 mA.

- O aparelho deve ser ligado a uma tomada com contacto de terra.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ELÉTRICA

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, desde que sejam devidamente supervisionadas. )s ou se as instruções relativas à utilização do aparelho segurança total foi dada a eles e se os riscos envolvidos foram apreendidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. Sob nenhuma circunstância as crianças devem brincar com o dispositivo.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado para evitar riscos.
- Antes de conectar o plugue à fonte de alimentação, é essencial verificar se a fonte de alimentação da sua casa está de acordo com os valores indicados nas etiquetas do espeto.
- Seu dispositivo deve ser alimentado por um cabo de extensão. O uso de um cabo de extensão inadequado pode resultar em risco de incêndio e choque elétrico.
- Proteja o cabo de extensão que alimenta o motor com o calor da lareira.
- Ao usar o cabo de extensão, certifique-se de que:
  - Os pinos de extensão são do mesmo número, formato e dimensões que os do soquete.
  - O cabo de extensão está devidamente ligado e em bom estado.
  - A extensão é colocada na parte de trás do dispositivo, para não interferir.
- Verifique regularmente se a fonte de alimentação e o cabo de extensão não foram danificados ou se mostram sinais de desgaste. Não use o aparelho se os cabos estiverem danificados e entre em contato com o revendedor para obter assistência.

## INSTRUÇÕES DE USO

---

### USO DO ROTATOR DO FUSO ELÉTRICO

- Retire o espeto do aparelho e pré-aqueça a grelha.
- Coloque o pedaço de carne uniformemente no espeto.
- Insira os garfos com os garfos e aperte com os parafusos de aperto. A carne não deve se mover no espeto. A rotação deve ser contínua e suave.
- Instale o espeto nos locais da churrasqueira fornecidos para este propósito. A extremidade do pino que contém uma haste de metal deve ser colocada no lado do motor, no entalhe adaptado. A outra ponta, apontada, é o oposto (lado sem motor).
- Certifique-se sempre de que o pino do motor esteja no lado oposto.
- Verifique se as aberturas da caixa elétrica não estão obstruídas por poeira ou qualquer outro tipo de material estranho, a fim de evitar o risco de superaquecimento. O sobreaquecimento do motor pode causar ferimentos graves e queimaduras e destruição.
- Conecte o motor à rede usando um cabo de extensão. Ligue o motor com o interruptor.
- Pressione o botão « I » para iniciar e « O » para parar o motor elétrico.
- Quando a cozedura estiver completa, desligue a alimentação antes de retirar a carne dos pinos.

### CONEXÃO

- O uso de um cabo de extensão é obrigatório, portanto verifique se ele está em boas condições elétricas, conforme estipulado nas instruções de segurança deste documento.

# INFORMAÇÕES ÚTEIS

---

## SEGURANÇA ALIMENTAR

- Lave as mãos com água morna e sabão antes de manusear carne, aves e peixe fresco.
- Não descongele carne, peixe ou aves à temperatura ambiente. Descongele-os na geladeira.
- Nunca coloque alimentos cozidos em um prato que tenha estado em contato com alimentos crus.
- Lave com água e sabão e depois lave todos os pratos e utensílios de cozinha que tenham estado em contacto com carne crua ou peixe.

## MANUTENÇÃO

- Espere até que a assadeira e o carvão tenham esfriado completamente antes de esvaziar a cinza e limpá-la.
- Durante a manutenção e limpeza, certifique-se de que a máquina esteja desconectada e todas as partes móveis estejam paradas.
- Após o cozimento, remova a grelha e cuspa para evitar a queima de resíduos nesses itens. Sua limpeza será muito facilitada.
- Cerca de uma a duas vezes por ano, limpe a assadeira com detergente neutro e água. Enxágüe com água limpa e seque. Certifique-se de não colocar água no motor e no cabo de alimentação. Não use produtos abrasivos.
- Verifique o dispositivo e substitua as peças gastas ou danificadas.

## ARMAZENE O DISPOSITIVO

- Não guarde o aparelho antes de o limpar.
- Guarde o dispositivo em local fresco e seco, fora do alcance das crianças.
- Evite armazená-lo próximo a substâncias corrosivas, como fertilizantes, diluentes ou combustíveis.
- Não cubra o aparelho com uma lona impermeável. Por condensação, a umidade retida danificará os componentes eletrônicos e metálicos do último.
- Proteja a unidade contra congelamento e umidade.

## RECICLAR UM APARELHO ELÉTRICO

- Os componentes do motor podem conter elementos perigosos para o meio ambiente e não devem ser descartados no ambiente ou no lixo doméstico.
- Para evitar qualquer risco de poluição do planeta, aqui está o procedimento para lançar o dispositivo:
  - Cubra os terminais da tomada com fita adesiva.
  - Não tente desmontar ou acessar os componentes do dispositivo.
  - Não incinere o aparelho.
  - Descarte os itens em um centro de disposição de resíduos ou centro de reciclagem aprovado.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DO MOTOR

---

Modelo	MX-S40
Fornecimento	220-240V~50-60Hz
Poder	15W

## GARANTIA

---

- Alice's Garden garante todas as partes do seu rotisseur de cozedura contra defeitos de fabricação e materiais por um período de 2 anos a partir da data de recepção pelo consumidor.
- Se qualquer parte é encontrado com defeito durante o período de garantia, o seu único e exclusivo recurso será a reparação ou substituição da peça defeituosa conforme indicado pelo Alice's Garden.
- A implementação da garantia Alice's Garden é através da substituição de peças danificadas, custos de / para a responsabilidade do comprador.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado. Após a devolução do produto defeituoso em nossas oficinas, ele será avaliado e você será informado sobre os reparos realizados.
- Nossos dispositivos destinam-se a uso em um ambiente privado e pessoal, o uso em um ambiente profissional anula automaticamente todas as garantias.

## LISTA DE EXCLUSÕES DA GARANTIA

- Danos, falhas ou defeitos devido a causas de origem externa.
- Falhas resultantes da modificação da construção e das características originais do aparelho.
- Falhas que afetam as peças que não estão em conformidade com as recomendadas pelo fabricante.
- Configurações acessíveis ao beneficiário sem desmontar o dispositivo.
- Custos de comissionamento, limpeza e testes não-consequênciais para danos garantidos.
- Falha em cumprir as instruções do fabricante.
- Reparar e danificar o aparelho após reparos feitos por qualquer pessoa que não seja um técnico de reparos de nossas oficinas, ou sem acordo prévio da nossa parte.
- Reparações temporárias ou temporárias e as consequências do agravamento possível dano resultante.
- Danos devido à corrosão, oxidação.
- Substituição de peças de desgaste.
- Substituição de peças faltantes / danificadas na recepção, não indicada no deslizamento de entrega.

# ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA.

## DA LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'UTILIZZO

### INFORMAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio e che abbiano compreso i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- L'unità è adatta all'uso esterno
- Il cavo di alimentazione deve essere controllato regolarmente per verificare che non presenti segni di danneggiamento; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio non deve essere utilizzato.
- La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni, ustioni o rischi di incendio.
- Osservare le leggi comunali e statali nei periodi ad alto rischio di incendio, soprattutto durante la stagione estiva.
- Il apparecchio deve essere installato su un supporto orizzontale stabile prima dell'uso.
- Non lasciare prodotti infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio. Conservare l'accenditore in un luogo asciutto e lontano dal calore.
- Non svuotare e pulire il girarrosto finché non si è completamente raffreddato per evitare il rischio di ustioni.
- Non toccare mai la griglia o il portagrigli per verificare la presenza di calore, poiché ciò potrebbe causare gravi ustioni.
- Si raccomanda di indossare guanti durante il funzionamento del girarrosto per proteggersi dal calore e dalle fiamme.
- Non utilizzare questo apparecchio sotto l'influenza di alcool o droghe.
- Questo girarrosto diventerà molto caldo. Non spostarlo durante l'uso.
- Non utilizzare in spazi chiusi.
- Non usare alcol o benzina per accendere o ravvivare la fiamma.
- Tenere il barbecue fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Stare attento agli spigoli vivi, tuttavia, è necessario maneggiare con cura tutte le parti per evitare qualsiasi rischio di lesioni.
- Prima di iniziare la cottura, attendere che uno strato di cenere copra il combustibile.
- Non mettere il cibo sulla griglia fino a quando non ci sono braci.
- Solo per uso esterno.

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA DEL PRODOTTO

- Tenere i bambini e gli animali lontano dal prodotto.
- Fornire dispositivi antincendio in caso di emergenza.
- Fare attenzione agli spigoli vivi. Nella fabbricazione del girarrosto si è lavorato con impegno per individuare e rimuovere le aree taglienti/spigoli vivi, tuttavia è necessario maneggiare con cura tutte le parti per evitare il rischio di lesioni.
- Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da persone similmente qualificate per evitare rischi.
- Il dispositivo deve essere alimentato tramite un circuito comprendente un interruttore differenziale (RCD), con una corrente differenziale nominale di funzionamento non superiore a 30 mA.
- L'apparecchio deve essere collegato ad una presa di corrente con contatto di terra.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA ELETTRICA

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età non inferiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, se adeguatamente sorvegliate. ) o se le istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in è stata data loro completa sicurezza e se i rischi connessi sono stati presi in considerazione. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. In nessun caso i bambini devono giocare con il dispositivo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da persone similmente qualificate per evitare rischi.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, è indispensabile verificare che l'alimentazione elettrica della vostra casa sia conforme ai valori indicati sulle etichette del girarrosto.
- Il vostro apparecchio deve essere alimentato da una prolunga. L'uso di una prolunga non adatta può comportare il rischio di incendio e di scosse elettriche.
- Proteggere la prolunga che alimenta il motore dal calore della casa.
- Quando si utilizza la prolunga, assicurarsi che :
  - I pin della prolunga siano dello stesso numero, forma e dimensione di quelli della spina.
  - La prolunga sia connessa correttamente e in buone condizioni.
  - La prolunga sia posizionata sul retro dell'apparecchio in modo da non interferire con il funzionamento dell'unità.
- Controllare regolarmente l'alimentazione e la prolunga per verificare che non ci siano danni o segni di usura. Non utilizzare l'unità se i cavi sono danneggiati e contattare il rivenditore per l'assistenza.

## ISTRUZIONI DI UTILIZZO

---

### UTILIZZO DEL GIRARROSTO ELETTRICO

- Togliere lo spiedo dall'apparecchio e preriscaldare la barbecue.
- Posizionare il pezzo di carne in modo uniforme sullo spiedo.
- Pungere la carne con gli spiedi e serrare con le viti di serraggio. La carne non deve muoversi sullo spiedo. La rotazione deve essere continua e regolare.
- Installare lo spiedo nelle posizioni del girarrosto previste a tal fine. L'estremità dello spiedo con l'asta metallica deve essere posizionata sul lato del motore, nell'apposita tacca. L'altra estremità, che è appuntita, è posta sul lato opposto (lato senza motore).
- Posizionare sempre lo spiedo lato motore prima del lato opposto.
- Controllare che la ventilazione della scatola elettrica non sia ostruita dalla polvere o da qualsiasi altro tipo di corpo estraneo per evitare il rischio di surriscaldamento. Il surriscaldamento del motore può causare gravi lesioni e ustioni, nonché la distruzione del motore.
- Collegare il motore alla rete elettrica con una prolunga. Accendere il motore con il suo interruttore
- Premere il pulsante « I » per avviare e il pulsante « O » per arrestare il motore elettrico.
- Una volta terminata la cottura, spegnere l'apparecchio prima di togliere la carne dagli spiedini.

### COLLEGAMENTO

- L'uso di una prolunga è obbligatorio. E quindi importante verificare che sia in buone condizioni elettriche, come indicato nelle istruzioni di sicurezza di questo documento.

# INFORMAZIONI UTILI

---

## SICUREZZA ALIMENTARE

- Lavarsi le mani con acqua tiepida e sapone prima di maneggiare carne, pollame e pesce.
- Non scongelare carne, pesce o pollame a temperatura ambiente. Scongelare preferibilmente in frigorifero.
- Non mettere mai il cibo cotto su un piatto che è stato a contatto con alimenti crudi.
- Lavare con acqua saponata e sciacquare tutti i piatti e gli utensili da cucina che sono stati a contatto con carne cruda o pesce.

## MANUTENZIONE

- Durante la manutenzione e la pulizia, assicurarsi che la macchina sia scollegata e che tutte le parti mobili siano spente.
- Circa una o due volte all'anno, pulire il girarrosto con un detergente delicato e acqua. Sciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno. Assicurarsi di non far entrare acqua nel motore e nel cavo di alimentazione. Non utilizzare prodotti abrasivi.
- Controllare l'apparecchio e sostituire le parti usurate o danneggiate.

## CONSERVAZIONE DEL PRODOTTO

- Riporre l'apparecchio solo dopo averlo pulito.
- Riporre il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare di conservarlo vicino a sostanze corrosive come fertilizzanti, diluenti o carburanti.
- Non coprire il prodotto con un telone impermeabile. La condensa danneggerà i componenti metallici ed elettronici dell'unità.
- Proteggere l'unità dal gelo e dall'umidità.s

## RICICLARE UN APPARECCHIO ELETTRICO

- I componenti del motore possono contenere componenti pericolosi per l'ambiente e non devono essere smaltiti nell'ambiente o con i rifiuti domestici.
- Per evitare qualsiasi rischio di inquinamento del pianeta, seguire questi passi per lo smaltimento dell'unità:
  - Coprire i terminali della spina con nastro adesivo.
  - Non tentare di smontare o di accedere ai componenti dell'unità.
  - Non incenerire l'apparecchio.
  - Smaltire i componenti in un centro di smaltimento o riciclaggio approvato.



## SPECIFICHE TECNICHE DEL MOTORE

---

Modello	MX-S40
Alimentazione	220-240V~50-60Hz
Potenza	15W

## GARANZIA

---

- Alice's Garden assicura tutte le parti del vostro girarrosto di cottura contro i difetti dei materiali e di fabbricazione per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del cliente.
- Se una parte risultasse difettosa durante il periodo di garanzia, il vostro unico ed esclusivo rimedio sarà la riparazione o la sostituzione della parte difettosa secondo i termini e le condizioni definite dal servizio post-vendita Alice's Garden.
- L'implementazione della garanzia Alice's Garden (WALIBUY) viene effettuata con la sostituzione delle parti danneggiate, spese di viaggio di andata e ritorno a spese dell'acquirente.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, manipolazione errata o riparazione non autorizzata. Non appena il prodotto difettoso verrà restituito alle nostre officine, verrà valutato e sarete informati delle riparazioni effettuate.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso privato e personale. L'uso in un ambiente professionale (affitto, attività scolastiche, ...) annullerebbe automaticamente tutte le garanzie

## LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

- Danni o difetti dovuti a cause esterne (incidente, scossa, fulmine, vento forte...),
- Guasti derivanti da modifiche alla costruzione e alle caratteristiche originali dell'unità.
- Guasti che riguardano parti non conformi a quelle raccomandate dal produttore.
- Implementazioni accessibili al beneficiario senza smontare l'apparecchio.
- I costi per la messa in servizio, la pulizia e i test che non comportano un danno garantito.
- Inosservanza delle istruzioni del produttore.
- Riparazioni e danni subiti dall'apparecchio dopo una riparazione effettuata da chiunque non sia un riparatore nelle nostre officine o senza il nostro previo accordo.
- Le riparazioni temporanee, nonché le conseguenze di un eventuale peggioramento dei danni che ne derivano.
- Danni dovuti a corrosione, ossidazione e collegamento errato.
- Sostituzione delle parti soggette ad usura.
- Sostituzione di parti mancanti o danneggiate non indicate sulla bolla di consegna.

# SICHERHEITSHINWEISE

**WICHTIG! LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH**

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, vorausgesetzt, sie wurden beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen und verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Nutzer sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät ist für den Gebrauch im Freien geeignet.
- Das Netzkabel sollte regelmäßig auf Anzeichen einer Beschädigung überprüft werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, darf die Kamera nicht verwendet werden.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen, Verbrennungen oder sogar zu Brandgefahr führen.
- Befolgen Sie die kommunalen und präfektoralen Verordnungen in Zeiten, in denen Brände auftreten können, insbesondere in der Sommersaison.
- Der produkte muss vor Gebrauch auf einer stabilen horizontalen Unterlage installiert werden.
- Lassen Sie brennbare Produkte nicht in der Nähe des Geräts. Bewahren Sie den Zünder an einem trockenen Ort ohne Hitze auf.
- Warten Sie, bis der Grill vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn leeren und reinigen, um Verbrennungsgefahr zu vermeiden.
- Berühren Sie niemals den Grill oder seine Halterung, um zu überprüfen, ob das Gerät heiß ist, da die Gefahr schwerer Verbrennungen besteht.
- Es ist ratsam, beim Grillen Handschuhe zu tragen, um sich vor Hitze und Flammen zu schützen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Dieser Rotissimo wird sehr heiß. Bewegen Sie ihn nicht während des Gebrauchs.
- Nicht in geschlossenen Räumen verwenden.
- Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin feuer.
- Bewahren Sie den Grill außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Achten Sie auf scharfe Kanten, sie müssen jedoch alle Teile sorgfältig behandeln, um das Verletzungsrisiko zu vermeiden.
- Warten Sie vor dem Grillen, bis sich eine Ascheschicht auf der Kohle bildet.
- Stellen Sie keine Lebensmittel auf den Grill, bis keine Glut mehr vorhanden ist.
- Nur für den Außenbereich.

## PRODUKT SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie Kinder und Tiere vom Produkt fern.
- Stellen Sie im Notfall Feuerlöschsysteme bereit.
- Achten Sie auf scharfe Kanten. Bei der Herstellung des Grills wurden alle Anstrengungen unternommen, um scharfe Stellen / hervorstehende Kanten zu erkennen und zu entfernen. Sie müssen jedoch alle Teile sorgfältig handhaben, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät muss über einen Stromkreis versorgt werden, der einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) enthält, dessen Bemessungs-Differenzstrom 30 mA nicht überschreitet.
- Das Gerät muss an eine Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen werden.

## ELEKTRISCHE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden vollständige Sicherheit gegeben wurde und die damit verbundenen Risiken erkannt wurden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder dürfen unter keinen Umständen mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bevor Sie den Stecker an das Stromnetz anschließen, müssen Sie unbedingt überprüfen, ob die Stromversorgung Ihres Hauses den auf den Grill-Etiketten angegebenen Werten entspricht.
- Ihr Gerät muss über ein Verlängerungskabel mit Strom versorgt werden. Die Verwendung eines ungeeigneten Verlängerungskabels kann zu Feuer und Stromschlag führen.
- Schützen Sie das Verlängerungskabel, das den Motor versorgt, vor der Hitze des Kamins.
- Stellen Sie bei Verwendung des Verlängerungskabels Folgendes sicher:
  - Die Stifte der Verlängerung haben die gleiche Anzahl, Form und Abmessungen wie die des Steckers.
  - Das Verlängerungskabel ist korrekt verdrahtet und in gutem Zustand.
  - Die Verlängerung befindet sich auf der Rückseite des Geräts, um keine Störungen zu verursachen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Netzteil und das Verlängerungskabel keine Beschädigungen oder Abnutzungerscheinungen aufweisen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Kabel beschädigt sind, und wenden Sie sich an Ihren Händler, um Unterstützung beim Kundendienst zu erhalten.

## ANLEITUNG

---

### VERWENDUNG DER ELEKTRISCHEN SPINDEL DREHBAR

- Entfernen Sie den Spieß vom Gerät und heizen Sie den Grill vor.
- Stecken Sie das Stück Fleisch gleichmäßig auf den Spieß.
- Mit einer Gabel einstechen und mit den Klemmschrauben festziehen. Das Fleisch sollte sich nicht am Spieß bewegen. Die Drehung sollte kontinuierlich und gleichmäßig sein.
- Montieren Sie den Spieß an den dafür vorgesehenen Stellen am Grill. Das Ende des Spießes einschließlich einer Metallstange muss an der Seite des Motors in der entsprechenden Kerbe platziert werden. Das andere spitze Ende befindet sich auf der gegenüberliegenden Seite (Seite ohne Motor).
- Stellen Sie sicher, dass sich der Spieß immer auf der Motorseite vor der gegenüberliegenden Seite befindet.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlüsse des Schaltkastens nicht durch Staub oder andere Fremdkörper blockiert sind, um die Gefahr einer Überhitzung zu vermeiden. Überhitzung des Motors kann zu schweren Verletzungen, Verbrennungen und Zerstörungen führen.
- Schließen Sie den Motor mit einem Verlängerungskabel an das Stromnetz an. Starten Sie den Motor mit seinem Schalter.
- Drücken Sie die Taste « I » zum Starten und « O » zum Stoppen des Elektromotors.
- Wenn Sie mit dem Kochen fertig sind, schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Fleisch vom Spieß nehmen.

### VERBINDUNG

- Die Verwendung eines Verlängerungskabels ist obligatorisch. Daher muss überprüft werden, ob es sich in einem guten elektrischen Zustand befindet, wie in den Sicherheitshinweisen dieses Dokuments festgelegt.

# NÜTZLICHE INFORMATIONEN

---

## LEBENSMITTELSICHERHEIT

- Waschen Sie Ihre Hände mit heißem Seifenwasser, bevor Sie mit frischem Fleisch, Geflügel und Fisch umgehen.
- Fleisch, Fisch oder Geflügel nicht bei Raumtemperatur auftauen. Am besten im Kühlschrank auftauen.
- Stellen Sie gekochtes Essen niemals auf einen Teller, der mit Rohkost in Kontakt gekommen ist.
- In Seifenwasser waschen und dann alle Teller und Küchenutensilien abspülen, die mit rohem Fleisch oder Fisch in Kontakt gekommen sind.

## INTERVIEW

- Stellen Sie während der Wartung und Reinigung sicher, dass die Maschine vom Stromnetz getrennt und alle beweglichen Teile angehalten sind.
- Reinigen Sie den Grill etwa ein bis zwei Mal im Jahr mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie ihn mit sauberem Wasser ab und wischen Sie ihn trocken. Stellen Sie sicher, dass der Motor und das Netzkabel nicht mit Wasser in Berührung kommen. Verwenden Sie keine Schleifmittel.
- Überprüfen Sie das Gerät und ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile.

## SPEICHERN SIE DAS GERÄT

- Verstauen Sie das Gerät erst dann, wenn es gereinigt wurde.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lagern Sie es nicht in der Nähe von ätzenden Substanzen wie Düngemitteln, Verdünnern oder Kraftstoffen.
- Decken Sie das Gerät nicht mit einer wasserdichten Plane ab. Durch Kondensation beschädigt die zurückgehaltene Feuchtigkeit die Metall- und Elektronikkomponenten.
- Schützen Sie das Gerät vor Frost und Feuchtigkeit.

## RECYCLELN SIE EIN ELEKTRISCHES GERÄT

- Motorkomponenten können umweltgefährdende Elemente enthalten und dürfen nicht in der Natur oder mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- Um das Risiko einer Verschmutzung des Planeten zu vermeiden, gehen Sie wie folgt vor, um das Gerät zu entsorgen:
  - Decken Sie die Anschlüsse der Steckdose mit Klebeband ab.
  - Versuchen Sie nicht, die Komponenten des Geräts zu zerlegen oder darauf zuzugreifen.
  - Verbrennen Sie das Gerät nicht.
  - Entsorgen Sie die Gegenstände in einem Recyclingzentrum oder einem zugelassenen Recyclingzentrum.



## TECHNISCHE MERKMALE DES MOTORS

---

Modell	MX-S40
Stromversorgung	220-240V~50-60Hz
Leistung	15W

## GARANTIE

---

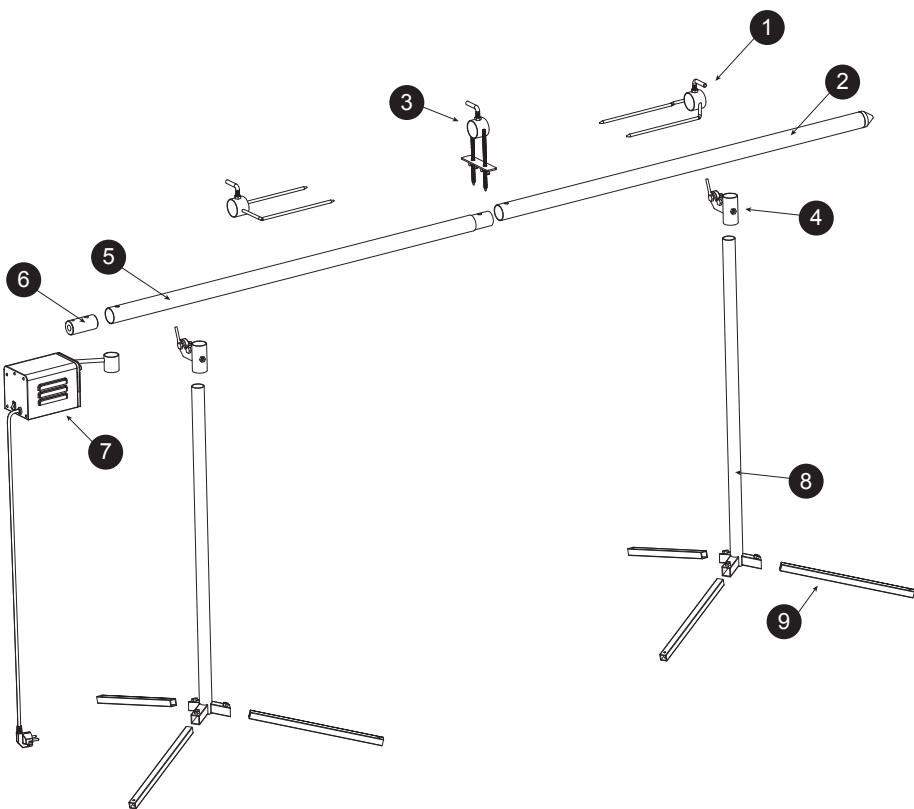
- Alice's Garden garantiert, dass alle Teile Ihres Bräters Auflaufform für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern sind.
- Wenn sich herausstellt, dass ein Teil während der Garantiezeit defekt ist, können Sie von Ihrem Recht Gebrauch machen, indem das defekte Teil gemäß den vom Kundendienst von Alice's Garden festgelegten Bedingungen repariert oder ersetzt wird.
- Die Umsetzung der Garantie von Alice's Garden (WALIBUY) erfolgt durch den Ersatz der beschädigten Teile, Hin- und Rückversand erfolgt zu Lasten des Käufers.
- Diese Garantie gilt nicht bei Missbrauch, falscher Handhabung oder unbefugter Reparatur. Sobald das defekte Produkt in unsere Werkstätten zurückgeschickt wurde, wird es bewertet und Sie werden über die durchgeföhrten Reparaturen informiert.
- Unsere Geräte sind für den Privatgebrauch vorgesehen. Durch professionellen Gebrauch erlischt automatisch die Gültigkeit aller Garantien.

## LISTE DER GARANTIAUSSCHLÜSSE

- Schäden, Ausfälle oder Mängel, die auf externe Ursachen zurückzuführen sind (Unfall, Schock, Blitzschlag, starker Wind usw.).
- Fehler aufgrund von Änderungen an der Konstruktion und den ursprünglichen Eigenschaften des Geräts.
- Fehler bei Teilen, die nicht den vom Hersteller empfohlenen entsprechen.
- Die Einstellungen, die zugänglich sind, ohne das Gerät abzubauen.
- Die Kosten für Inbetriebnahme, Reinigung und Tests bei einem garantiepflichtigen Schaden.
- Nichtbeachtung der Anweisungen des Herstellers.
- Reparaturen und Schäden am Gerät nach einer Reparatur durch eine andere Person außerhalb unseren Werkstätten oder ohne unsere vorherige Zustimmung.
- Behelfsmäßige oder vorübergehende Reparaturen sowie die Folgen einer daraus resultierenden Verschlimmerung des Schadens.
- Schäden durch Korrosion, Oxidation und unsachgemäßen Anschluss.
- Austausch von Verschleißteilen.
- Der Austausch fehlender/beschädigter Teile nach Erhalt, die nicht auf dem Lieferschein angegeben sind.

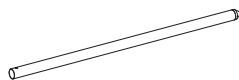
# ASSEMBLAGE / ENSAMBLAJE / VERZAMELING / ASSEMBLÉIA / VERSAMMLUNG / ASSEMBLAGGIO / AUFBAU

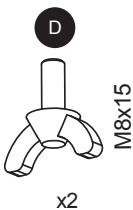
---



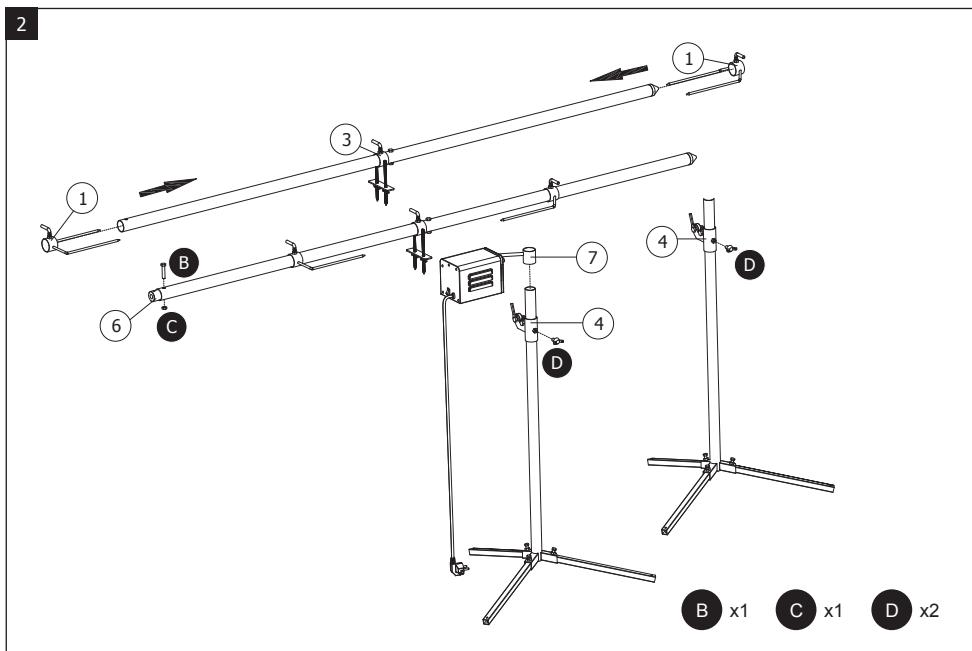
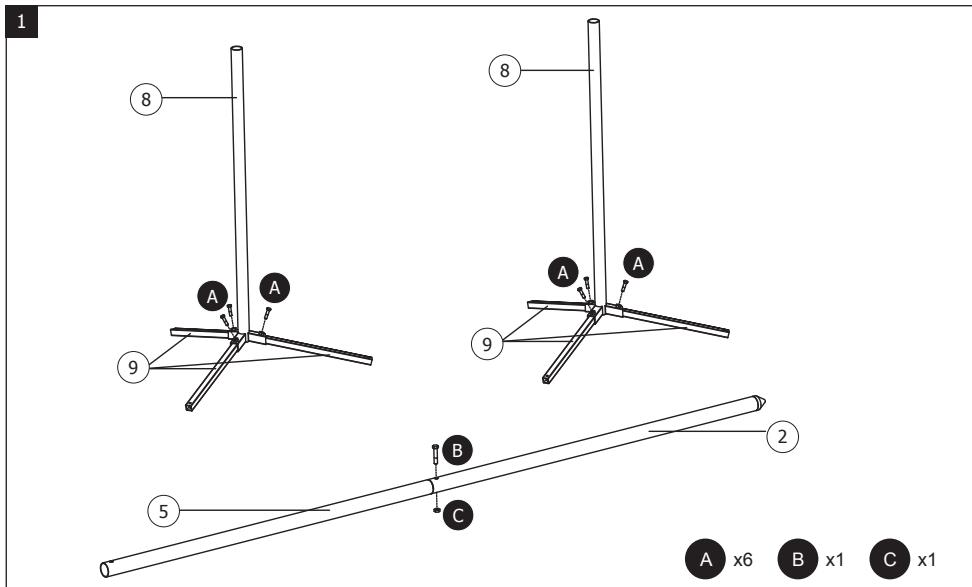
# LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS / ONDERDELENLIJST / LISTA DE PEÇAS / ELENCO DELLE PARTI / STÜCKLISTE

---

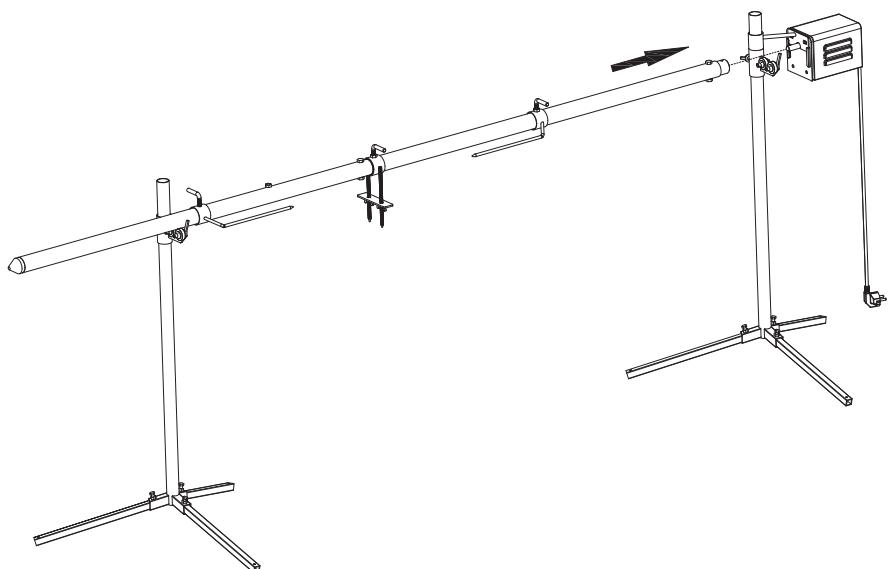
1		x2	6		x1
2		x1	7		x1
3		x1	8		x2
4		x2	9		x6
5		x1			



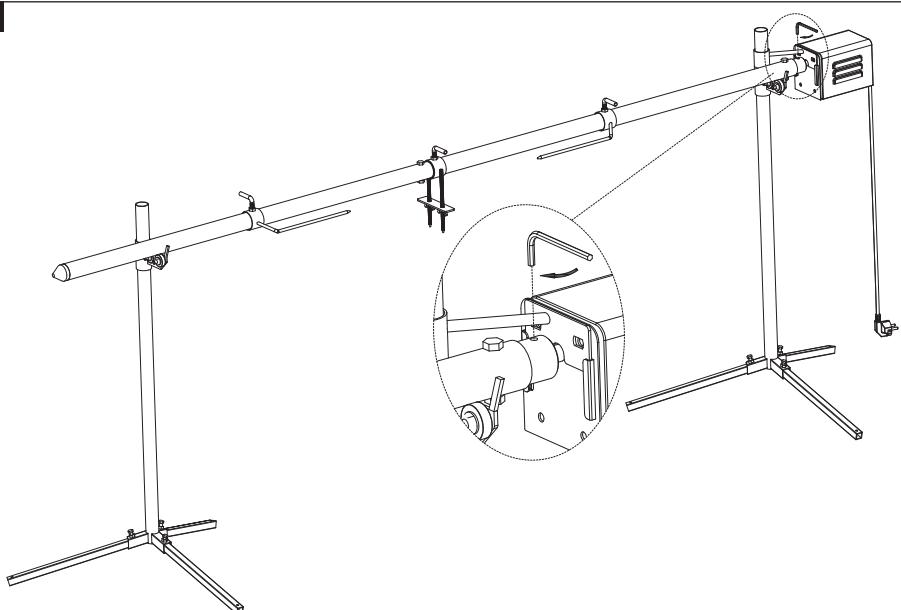
## MONTAGE / MONTAJE / MONTAGEM / MONTAGE / MONTAGGIO

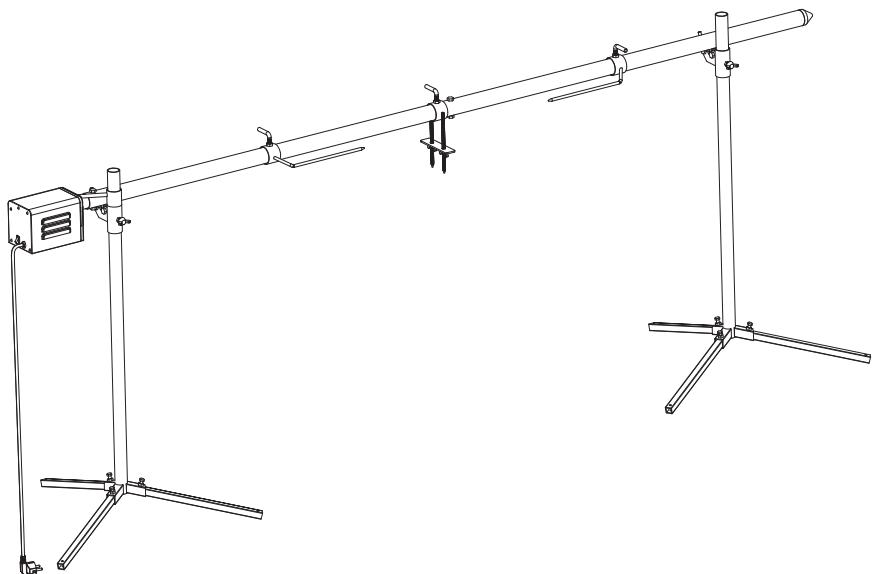


3



4





FR

Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHETERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE  
Service après vente : **sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be**

---

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Servicio postventa : **alicesgarden.es/cms/contacto**

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
23 Copenhagen Street LONDON N10JB - UNITED KINGDOM  
After sales service: **alicesgarden.co.uk/cms/contact-us**

---

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK  
After-sales : **aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be**

---

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Serviço pós-venda : **alicesgarden.pt/cms/contato**

---

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA  
Contatto : **contatto@alicesgarden.it**

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD  
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027 - AUSTRALIA  
Contact : **service@alicesgarden.com.au**

---

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH  
Kundendienst : **kundenservice@alicesgarden.de**

---